

# НАША ПРАДАС

Выходзіць два разы ў тыдзень.

<p>Адрес Рэдакцыі і Адміністрацыі: Вільня, Віленская вул. 12—6. (Wileńska 12, m. 6). Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 гадз. штодня, апрача святочных дзён. Адміністр. ад 9 да 3.</p>	<p>Падпіска на адзін месяц з дастаўкай да хаты 1 зл. 50 гр. Для заграшчы ўдвая даражэй. Перамена адраса 30 гр.</p>	<p>Напрынятыя ў друк рукапісы назад не вяртаюцца. Аплата надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.</p>	<p>Цана аб'ектаў: перад тэкстам 25 грош. сярод тэксту 20 грошы і на 4 стр. 15 гр. за радок пятыту ў 1 шпальту.</p>
--	--	--	--

№ 4

Вільня, Субота, 5-га лютага 1927 г.

Год I

## Да вызвалення Чалавека.

У колішнім валасным судзе, які меўся выяўляць грамадзкае сумленне гаспадара нашае зямлі—селяніна, судзілі адно толькі сялян. Гэта быў „мужыцкі суд“—і складзены з „мужыкоў“ і празначаны, каб судзіць толькі іх.

Суд „мужыцкі“ ня меў улады над панамі. Пановы судзілі „панскія“ суды, складзеныя ўжо з прадстаўнікоў „вышэйшых станаў“. Але тыя-ж „панскія“ суды мелі ўладу ня толькі над панамі, але і над „мужыкамі“, дый то ў найважнейшых справах, за якія прысуджалі ў катаргу на доўгія гады, а то і на ўсё жыццё.

Гэты падзел дзяржаўнае „юстыцыі“ (справядлівасці) паводле станаў быў ду́жа сымвалічны для тае „сацыяльнае раўнавагі“, якая захавалася і па сённяшні дзень у буржуазных дзяржавах. Толькі-ж у „дэмакратычных“ рэспубліках пад відам „роўнасці ўсіх станаў“ спецыяльна „мужыцкі“ суд—для „мужыкоў“—счэз: для ўсіх станаў існуе адзін „панскі“ суд!

Мы напамнілі гэтую няроўную „сацыяльную раўнавагу“, якая існуе ў „белых“ народаў, каб па ведамым нашаму сялянству прыкладзе лягчэй растлумачыць тое, за што на нашых вачох змагаюцца сяньня так рашуча „каляровыя“ народы, папайшыя пад панаваньне „белых“. Найбольш яркі абраз гэтага змаганьня дае сучасны Кітай, а сымвалам тамтэйшых адносінаў між „каляровымі“ і „белымі“ людзьмі зьяўляецца, паміж іншым, і суд.

У Кітаі кітайскі суд можа судзіць толькі кітайцаў. Калі-ж учыніць злачынства „белы“, дык гаспадары краю ня маюць над ім ніякае ўлады, ня маюць права караць яго згодна з законамі і сумленнем кітайскага народу. „Белага“ могуць судзіць толькі „белыя“—тыя ягоныя таварышы, з каторымі ён супольне рабуе прыгнечаных чужынцамі кітайцаў. Як нашыя „паны“ лічылі немагчымым ды ганьбачым для сябе падчыніцца „мужыцкаму“ суду, так і белыя захватчыкі Кітаю лічаць недапусьцімым суд над сабой кітайскага народу.

Ведама, калі-б кітаец у Англіі ўчыніў які праступак і зажадаў свайго кітайскага суда,—над ім-бы толькі пасмяяліся. Але англічанін у Кітаі і слухаць ня коча, каб яго—„белага“—сьмеў судзіць іншы суд, апрача англіскага.

Суды—гэта толькі адзін з прыкладаў тых немагчымых адносінаў, якія „белыя культуртргеры“ пазаводзілі на рабаваных ім самым цынчным спосабам землях „каляровых народаў“. Але прыклад гэты—найбольш характэрны. Ён найлепш паказуе, якую страшэнную няроўнасць між людзьмі заводзяць тыя прадстаўнікі „белае“ цывілізацыі і дэмакратызму, якія і ў сябе дома для селяніна і работніка завялі „панскую“ справядлівасць.

Дык якое дзіва, што „каляровыя“ народы адзін за адным пачынаюць скідаць ярмо белых наездчыкаў? Якое дзіва, што за апошнія гады няспынна йдзе крывавае змаганьне прыгнечаных „белымі культуртргерамі“ мароканцаў, рыффанаў, малайцаў, індусаў, кітайцаў? Барацьба за вызваленьне „каляровых“ народаў—гэта барацьба за вызваленьне Чалавека наагул, гэта—знак, што ня толькі сярод нашых сялян і работнікаў—белых рабоў у белых валадароў—будзіцца пачуццё чалавечай годнасьці, але і сярод народных масаў прыгнечаных рас і пляменьняў.

У агульным імкненьні працоўных усіх краёў і народаў да свайго сацыяльнага вызваленьня ўсё больш і больш выдатнае месца займае адначаснае імкненьне і да вызваленьня нацыянальнага. Гэтыя два магутныя, неперажымныя, нязломныя імкненьні да вызваленьня Чалавека твораць разам такую вялізарную сілу, што пад ударамі яе спадуць скрышаныя пугы, у якіх „белая“ буржуазія трымае ад вякоў сваіх белых і каляровых рабоў.

Падзеі ў Кітаі—найлепшы доказ гэтага.

Да нас даходзяць чысьленыя пісьмы і запітаныя з вёскі: што рабіць у гэты цяжкі для беларускіх працоўных масаў маэнт?—Шуць, што арышт паслоу Грамады, як натуральных абаронцаў нашых сялян і работнікаў, адбіўся ў вёсцы такім чынам, што прышчэньні, узякучы заступніцтву депутатаў зьдэкаі, узаўзяюцца, ды ізноў бываюць выпадкі бійшчы і г. п.

На ўсё гэтыя пытаньні можам адказаць адно. Сілу нашым паслом давала масавая арганізацыя сялян і работнікаў, ад імя якіх выступалі депутаты. Але паслы нашы працавалі выключна на шляху легальнае парламаньнае барацьбы за права і інтарэсы працоўных. Дык, каб іх праца не змарнавалася, мы і далей мусім усёй грамадой, адмадушна ісьці тым самым легальным шляхам арганізаванае легальнае масовае самаабароны, не падаючыся заклікам да нейкіх нелегальных выступленьняў, незалежна ад таго, ці да гэтага будуць заклікаць лішне гарачыя, але палітычна недасьпелыя ідэйныя адзінкі, ці—платныя правакатары.

Там, дзе агенты ўлады ўжываюць незаконных спосабаў змаганьня з арганізацыяй беларускіх сялян і работнікаў,—там асабліва трэба быць разважымі і асьцярожнымі, каб не папасьці на вуду. Трэба ўсёй грамадой, арганізавана пратэставаць проці ўсякага беззаконья, пасылаючы паведамленьні ды пратэсты і вышэйшым уладам, і ў Сойм, і ў сваю прэсу.

Трэба, ўрэшце, спакойна і без ніякага страху вясьці культурную і грамадзкую працу сваю дагэ, не нарушаючы існуючых законаў і праваў, але і не даючы адбіраць ад сябе тых правоў, якія нам на закону прыналежаць.

А перадусім трэба памятаць, што „грамада—гэта вялікі чалавек“, ды што сіла працоўных—толькі ў іх арганізаванасьці!

## Пэпэсаускае махлярства.

Пэпэсы вядуць палітыку на два фронты: ва дзеле падтрымліваюць сучасны ўрад, ды адначасна гучна выступаюць проці яго... ў прамовал і газетных артыкулах, заяўляючы аб сваім „пераходзе ў прынцыповую, чэсьную і адкрытую апазіцыю“. Ведама, першае робіцца для ўраду, а другое—для „выбаршчыкаў“ работнікаў. Ад часу гэткай „апазіцыі“ пэпэсы ўзялі вельмі спрытна спосаб публікаваньня прамоваў сваіх сяброў у Сойме.—Яны ўжо не даюць далком гэтых прамоваў—паводле стэнаграмаў, як заўсёды рабілі равай, і даюць толькі спрытна „апрацаванае“ іх „скарочаньне“. У гэтым „скарочаньні“ ўсе выражэньні, якія маглі-б неспадбацца работніку ды адразу раскрыць яму вочы на „адкрытую апазіцыю“ пэпэсаў, старанна выкідаюцца. Наадварот, пакідаюцца больш „моцныя“ мейсцы. Напрыклад, апошняя прамова п. Недзялюковага, мастака „дэлікатнага апазіцыянага стылю“, у абшарніцкай „Варшавянцы“ была надрукавана ў вялікім аб'ёме, як у „Работніку“. А ў гэтай прамове якраз зьявіліся чысьленыя салядкі кампліменты Марш. Пілсудскаму—побач з вострай крытыкай яго „оточэньня“ і ўраду.

## Справа нашых паслоу у Сойме.

Ня глядзячы на заявы мін. Мэйштовіча, быццам ён „злавіў на гарачым учынку“ процідзяржаўнае дзеяльнасьці заарыштаваных паслоў-беларусаў,—справа гэта аказваецца зусім не такой прастай. Соймавая камісія, якой аддадзены разгляд матэрыялаў абвінавачанья, вось ужо другі тыдзень шукае „віны“ паслоў. Доклад яе ў пленуме Сойму адкладаецца з паседжанья на паседжаньне. Гэтак і ў чацьвер Сойм яшчэ ня мог прыступіць да разгляду справы выдачы суду заарыштаваных паслоў-беларусаў, ды адлажыў яе на гэту пятніцу, 4 лютага.

## Выступленьне проці пасла Воевудзкага.

У папярэднім нумары нашае газэты мы ўжо падалі кароткую вестачку аб прэсавым паходзе проці пасла Воевудзкага, тварца і павадрыра Незалежнае Хлопскае Партыі. Характэрна, што паход гэты пачаўся акурат пасля таго, як польская буржуазная прэса абліла бяскарна граэзі павадрыроў Беларускае Сялянска-Работніцкае Грамады і нашых выдатнейшых культурных дзеячоў. Ня менш характэрна, што проці пасла Воевудзкага выступіла ўрадавая прэса і прадстаўнікі ўраду, якія яго абсэцаць за тое, што... служыў гэтым жа самому ўраду, супрацоўнічаючы з П аддзелам генаральнага штабу!

Што ў часе вайны служыў, як адзін з самых гарачых пілсудчыкаў, ды што і пасля—у пачатку сваёй пасольскай працы—інфармаваў П аддзел аб настроях сярод „меншасьцяў“,—ад гэтага прася Воевудзі не адракаецца. Але ж галоўнай віной яго у вачох улады ня можа быць тое, што ён быў ей некалі карысным, а хіба тое, што перастаў быць такім! Прынамся сама ўлада сьцьвярджае, што Воевудзі супрацоўнічаў з ёй канчатчы 1923 годам.

Аб гэтай яго працы, як высьняецца, ведала ўся партыя Вызваленьня, ды тады ніхто з яго партыйных калегаў-вызваленцаў, да ліку якіх належаў і цяперашні віцэ-прэм'ер Бартоль, ня бачыў у гэтым нічога ганебнага. Дагледзілі гэта пачер, калі Воевудзі пачаў змагацца з сваімі былымі таварышамі.

## Агульная дыскусія над бюджэтам у Сойме.

25 студыя пачалася ў Сойме дыскусія над бюджэтам на 1927 г.

З ураду, які звычайна зьбіраецца на адчыненне бюджэтай дыскусіі ў поўным складзе, было ўсяго некалькі міністраў. У дэбатах—ніякай праграмай ці справаздачай прамовы з боку старшыні ўраду, ці міністра фінансаў, як было заўсёды ваец у Польшчы. Урад маўчыць. Паслы так сама мала зацікаўлены, бо ж ведаюць, што ані зашмат крытыкаваць ані тым больш—рабіць нейкія „рэальныя“ вывады з сваёй крытыкі ў тэй ці іншай форме—ня можна, бо—небясьпечна. Гавораць прамовы для сваіх выбаршчыкаў, але ўрад не звяртае на іх нішняе ўвагі. Сойм памірае!—гэтакое ўражаньне ўва ўсіх у Краі.

Генаральны дакладчык пас. Бьрыя (Пяст) робіць даклад ад імя бюджэтай камісіі. З сярэдзітага бюсэля зьлясьлівы пясчовы пуск кае ў бок ураду ядавітыя дасьціны.

На 2-мільярдавы бюджэт урад вызначыў 1 мільён на будову народных школ. Гэта—у Краі, дзе 85 прац. дзяцей школьнага веку ня можа хадзіць у школы. За тое чыноўнікаў на гэты бюджэт—столькі, што тым самым апаратам можна было выканаць бюджэт—не на 2, але на 3 мільярды. На першы плян высунуты ў бюджэце выдаткі на войска—аж 30,8 працэнтаў. (Ці—каля траціны ўсяго бюджэту). Пасля ідуць выдаткі на асьвету (ведама-ж, польскую)—16,4 прац., на міністарства ўнутран. спраў (на адміністрацыю ды паліцыю) 9,4 прац. (ці—каля дзесятай часткі бюджэту), на дзяржаўныя даўгі—7,3 прац. На гаспадарчыя міністарствы выдаткі—значна меншыя: на мін. Прамысл. і Гандлю—1,7 прац., на Публічныя Работы—4,10 прац., на зямляробства і зямельныя рэфармы (чытай: асадніцтва)—па 1,8 прац., і г. д.

Вельмі асьцярожна дакладчык даў аднак-жа паяць, што зобойчыя для краю выдаткі на войска зусім не гарантуюць бясьпеч-

Маршалак Сойму Ратай вызначыў свой „дысцыплінарны“ суд з трох паслоў—палітычных ворагаў Воевудзкага. Воевудзі пратэставаў проці складу суда, але без вынікаў. Тады ён патрабаваў, каб той суд быў прынамся адкрыты і публічны, ці каб хоць пусьцілі на яго „мужыкаў даверных“ падоўнага. Але на тое суд сваёй згоды ня даў.

Характэрна, што газэты, якія пачалі паход проці пасла Воевудзкага, вінавацілі яго ў тым, што ён быццам адначасна служыў і П аддзелу, і... ГПУ (раней—чрэзьчыка ў СССР). Пасол Воевудзі патрабаваў, каб маршалоўскі суд разглядаў і гэтае пытаньне,—але і на гэта суд ня прыстаў!

Мала таго: каб разьбіць супольны сацыяльны фронт працоўных Польшчы, тыя-ж газэты падавалі весткі, быццам Воевудзі прычыніўся да арыштаў грамадаўскіх паслоў. Проті гэтага рашуча запратэставаў апошні з астаўшыхся на волі паслоў Грамады, Сабалеўскі, які выпусьціў камунікат, дзе, паміж іншым, кажа:

„Урад, ня маючы доказаў проці арыштаваных паслоў, стараяцца ўзлажыць адказнасьць за арышт арыштаў грамадаўскіх паслоў Воевудзкага. Гэта—хітры ход, разьлічаны на абаламучаньне публічнае апініі. Во-я кожны зразумее, што абвінавачаньне ў даньсе на Грамаду—пасла Воевудзкага, сябры Незалежнае Хлопскае Партыі—гэта абсурд. Зьявля, распачатая проці пасла Воевудзкага, зьяўляецца далейшым крокам у перасьледаваньнях, што вяліцца на соймавую апазыцыю“.

насьці Польшчы зьвонку, бо ж—за слабых у параўнаньні з яе суседзямі.

Даходы Польшчы на 86,8 працэнтаў—ці амаль не на 7/8—складаюцца з падаткаў. Гэтым падаткавым вінт зацінуты над паўжывым падатнікам да канца!

Што датычыць рэальнасці бюджэту, дык закладчык яўна ў яе ня верыць: бюджэт на 1927 аблічаны—на падставе даходаў 1926 году, калі панавалі ў Польшчы вельмі карысныя ды шчаслівыя гаспадарчыя варункі (англійская забастоўка, ураджай 1925 г., зьявішчэньне безработьцы і г. д.). Цяпер усіх гэтых добрых абставінаў у Польшчы няма; безработьце, напрыклад, толькі ад лістападу да студыя павялічылася—з 197 да 243 тысяч. Тарговы баланс падтрымліваецца ўжо шкодна ды штучна—вывазам амаль не ўсяго збожжа з Краю. Дарагоўля расьце, прызьцяца павялічваюць плату працаўніком. Усе гэта пагражае раўнавазе бюджэту.

Фінансавая гаспадарка,—ядавіта кажа дакладчык,—можа адзіная краіна, якая ня зносьць палітычнай дыктатуры“. Трэба, каб міністар фінансаў не дазваляў выкідаць дарма грошаў. А тут раптам—створана новае міністарства Паштаў для пасла Медзінскага (ведамага пілсудчыка).

Першы пачаў агульную дыскусію над бюджэтам прадстаўнік эндацкага клубу—Гломбінскі, які ў абшпрнай прамове, крытыкуючы ўрад, так сама сьцьвярджае вялікую няпэўнасьць бюджэтай раўнавагі.

У канцы пасол эндацкі заяўляе, што, хаця бюджэт зьяўляецца дзяржаўнай канешнасьцю, але яго клуб ня мае даверыя да ўраду, які трымае ўладу сілай, а ня правам. Дзеля таго эндакі будуць галасаваць проці бюджэту.

Пэпэсавец п. Недзялювскі адзначае, што так званая раўнавага дзяржаўнага бюджэту Польшчы дасягнута коштам веру-





